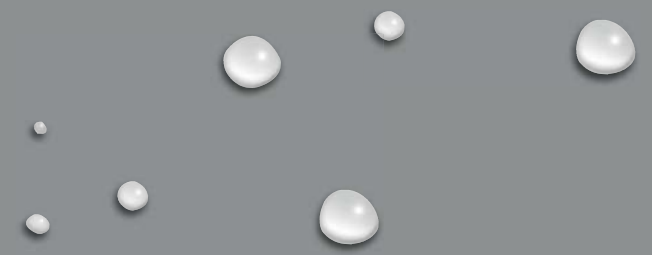


# Pflegehandbuch





# Allgemeine Pflegehinweise für Edelstahlprodukte

- Zur Pflege eignen sich eine Reihe herkömmlicher Mittel. Zusätzlich bieten wir Ihnen in unserem Online-Shop unter [www.suter.ch](http://www.suter.ch) eine Auswahl empfohlener Reinigungs- und Pflegeprodukte an.
- Prüfen Sie vor der Verwendung eines Reinigungsmittels immer die Gebrauchsanweisung und den Verwendungszweck auf der Verpackung.
- Einige unserer Oberflächen verfügen über eine Easy-to-Clean- und Antifingerprint-Beschichtung. Die farblose und transparente Beschichtung ist UV-beständig, lebensmittelecht und wirkt wasser- und schmutzabweisend. Der Einsatz von Reinigungsmitteln mit Polierzusätzen oder abrasiver, scheuernder, kratzender Wirkung ist **nicht geeignet**. Diese führen zu Beschädigungen der Beschichtung.
- Kosmetische Seifen (Handseifen) können Flecken und Korrosionsschäden auf Edelstahl verursachen.
- Grundsätzlich gilt, dass Mittel mit grosser Scheuerwirkung (Schleifkörper) zu vermeiden sind. Wenn überhaupt, sollten diese nur punktuell in Ausnahmefällen eingesetzt werden.
- Je glatter die Oberflächenstruktur, desto leichter die Pflege. Wenn Sie matte Produkte reinigen, bitte immer in Schleifrichtung der Oberflächenstruktur.
- Salz-, Fluss- oder Salpetersäuren verletzen die Oberfläche und führen zu Korrosionen, zudem können längere Einwirkzeiten von säurehaltigen Produkten oder Lebensmitteln Flecken verursachen. Verwenden Sie deshalb auf keinen Fall chemische Kalkentferner, wie z. B. Durgol oder Javelwasser, da diese bei falscher Handhabung die Oberfläche des Edelstahls unwiederbringlich zerstören können.

# Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

## Reinigungsprodukte

## Standardoberflächen

	Seidenmatt-Finish	Breitband-Finish	Wirbel-Finish
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	●	●	●
Milde pH-neutrale Reiniger <b>ohne</b> scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel wie Fox, Handy etc.)	●	●	●
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	✘	✘	✘
Citronenstein	●	●	✘
Citronenstein Balsam	●	●	●
Reinigungsmittel <b>mit</b> scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Vif, Vim, Potz etc.)	●	●	●
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	✘	✘	✘
Stark alkalische Reinigungsmittel	●	●	●
Kunststoffvliese <b>ohne</b> Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	●	●	●
Mikrofasertuch	●	●	●
NEON Spezialfasertuch	●	●	●
Grobporiger Spezialschwamm	●	●	●
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	✘	✘	●
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	✘	✘	✘
Stahlknäuel aus Edelstahl	✘	✘	✘

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

\*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor ([www.suter.ch/AGB](http://www.suter.ch/AGB), Abschnitt 10.2).

● geeignet  
✘ nicht geeignet

# Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

## Reinigungsprodukte

## Decor Oberflächen

	Polaris Silver	Polaris Black	Polaris Bronze	Terra
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	●	●	●	●
Milde pH-neutrale Reiniger <b>ohne</b> scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel wie Fox, Handy etc.)	●	●	●	●
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	✘	✘	✘	✘
Citronenstein	✘	✘	✘	✘
Citronenstein Balsam	●	●	●	●
Reinigungsmittel <b>mit</b> scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Vif, Vim, Potz etc.)	✘	✘	✘	✘
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	✘	✘	✘	✘
Stark alkalische Reinigungsmittel	●	●	●	●
Kunststoffvliese <b>ohne</b> Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	●	●	●	●
Mikrofasertuch	●	●	●	●
NEON Spezialfasertuch	●	●	●	●
Grobporiger Spezialschwamm	●	✘	✘	●
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	✘	✘	✘	✘
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	✘	✘	✘	✘
Stahlknäuel aus Edelstahl	✘	✘	✘	✘

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

\* Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor ([www.suter.ch/AGB](http://www.suter.ch/AGB), Abschnitt 10.2).

● geeignet  
✘ nicht geeignet

# Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

## Reinigungsprodukte

## Spezialoberflächen

	IceDesign™	Polar Look	Xrange Ice	Xrange Finline	Used Look	Silk Look	Warmgewalzt
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	●	●	●	●	●	●	●
Milde pH-neutrale Reiniger <b>ohne</b> scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel wie Fox, Handy etc.)	●	●	●	●	●	●	●
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	✘	✘	✘	✘	✘	✘	✘
Citronenstein	●	✘	●	✘	●	✘	✘
Citronenstein Balsam	●	●	●	●	●	●	●
Reinigungsmittel <b>mit</b> scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Vif, Vim, Potz etc.)	●	✘	●	✘	●	✘	✘
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	✘	✘	✘	✘	✘	✘	✘
Stark alkalische Reinigungsmittel	●	●	●	●	●	●	●
Kunststoffvliese <b>ohne</b> Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	●	●	●	●	●	●	●
Mikrofasertuch	●	●	●	●	●	●	●
NEON Spezialfasertuch	●	●	●	●	●	●	●
Grobporiger Spezialschwamm	●	●	●	●	●	●	●
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	✘	✘	✘	✘	●	●	✘
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	✘	✘	✘	✘	✘	✘	✘
Stahlknäuel aus Edelstahl	✘	✘	✘	✘	✘	✘	✘

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

\*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor ([www.suter.ch/AGB](http://www.suter.ch/AGB), Abschnitt 10.2).

● geeignet  
✘ nicht geeignet

# Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahloberflächen

## Reinigungsprodukte

## Spezialoberflächen mit Beschichtung

	BlackRange Industrial	BlackRange Passion	Silk Look sTec	Warmgewalzt sTec	Xrange Finline sTec
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	✗	✗	✗	✗	✗
Milde pH-neutrale Reiniger <b>ohne</b> scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel wie Fox, Handy etc.)	●	●	●	●	●
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	●	●	●	●	●
Citronenstein	✗	✗	✗	✗	✗
Citronenstein Balsam	✗	✗	✗	✗	✗
Reinigungsmittel <b>mit</b> scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Vif, Vim, Potz etc.)	✗	✗	✗	✗	✗
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	✗	✗	✗	✗	✗
Stark alkalische Reinigungsmittel	✗	✗	✗	✗	✗
Kunststoffvliese <b>ohne</b> Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	●	●	●	●	●
Mikrofasertuch	✗	✗	✗	✗	✗
NEON Spezialfasertuch	✗	✗	✗	✗	✗
Grobporiger Spezialschwamm	✗	✗	✗	✗	✗
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	✗	✗	✗	✗	✗
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	✗	✗	✗	✗	✗
Stahlknäuel aus Edelstahl	✗	✗	✗	✗	✗

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen.

\* Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor ([www.suter.ch/AGB](http://www.suter.ch/AGB), Abschnitt 10.2).

● geeignet  
✗ nicht geeignet



# Weiter zu beachten

- Liegende Flüssigkeiten und Reinigungs- oder Poliermitteln immer sofort entfernen und mit klarem Wasser gründlich nachspülen.
- Entkalken ist ein aggressiver Vorgang. Nur bei Bedarf und lokal entkalken. Beachten Sie die Konzentration und die Einwirkzeit sowie das anschliessende gründliche Nachspülen und Trockenwischen.
- Flug- oder Fremdstaub entsteht durch die Ablagerung von feinen Eisen- oder Stahlpartikeln, welche über die Raumluft oder Wasser auf den Edelstahl gelangen. Achten Sie deshalb insbesondere bei der Verwendung von Stahlwolle oder Spachteln darauf, diese nicht auf der Oberfläche liegen zu lassen.
- Heisse Pfannen oder Kochtöpfe dürfen nicht auf der Edelstahloberfläche abgestellt werden, denn hohe Temperaturen können die Produktoberfläche angreifen, beschädigen und/oder zu Verfärbungen führen.

## Tipp

Unser Inox Pad und die beiden Abtropfmatten Flua und Maro aus Silikon sehen nicht nur gut aus, sondern schützen unsere Oberfläche auch vor heissen Pfannen.

Erhältlich in unserem Online-Shop unter [www.suter.ch](http://www.suter.ch)



# Einsatz von Reinigungsprodukten für Edelstahlbecken und schwarze Ventilbestandteile









Reinigungsprodukte	Oberflächen-Finish		Schwarze Ventilbestandteile
	Matt	Glanz	Stössel, Ventilkelch, Siebeinsatz, Überlaufblende und Überlaufkappe
Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	●	●	✘
Milde pH-neutrale Reiniger <b>ohne</b> scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel wie Fox, Handy etc.)	●	●	●
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	✘	✘	●
Citronenstein	●	●	✘
Citronenstein Balsam	●	●	✘
Reinigungsmittel <b>mit</b> scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Vif, Vim, Potz etc.)	✘	✘	✘
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	✘	✘	✘
Stark alkalische Reinigungsmittel	✘	✘	✘
Kunststoffvliese <b>ohne</b> Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	●	●	●
Mikrofasertuch	●	●	✘
NEON Spezialfasertuch	●	●	✘
Grobporiger Spezialschwamm	●	●	✘
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	✘	✘	✘
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	✘	✘	✘
Stahlknäuel aus Edelstahl	✘	✘	✘

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen. \* Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor (www.suter.ch/AGB, Abschnitt 10.2).

● geeignet  
✘ nicht geeignet

# Pflegehinweise für Granitspülen von Schock

	Fleckenart	Reinigungsmittel
	Kaffee, Tee, Rückstände von färbenden Lebensmitteln wie Curry, Senf, Ketchup, Lebensmittelfarbe oder Blut	Spülmittellösung und Granitspülen-Radierschwamm oder Verwendung von Granitspülen-Aufhellern gemäss Packungsanweisung; gründlich nachspülen
	Schmierfett-, Fett- und Ölrückstände	Konzentrierte Spülmittellösung (1 Teil Spülmittel:2 Teile Wasser) einwirken lassen, mit einem Schwammtuch entfernen, nachspülen
	Kalk- und Seifenablagerungen, Wasserflecken	Entfernung durch Einsatz von speziellem Granitspülen-Entkalker
	Fettige Rückstände aus Pfannen	Spülmittellösung und ein weicher Schwamm
	Metallabrieb, z. B. von Töpfen, Besteck usw.	Granitspülen-Schmutzradierer anfeuchten, mit wenig Druck den Metallabrieb entfernen
	Rostflecken (Flug- oder Fremdrost)	Mit handelsüblichen Rostentfernern
	Kugelschreiber, Lackspritzer oder Kleberückstände	Reinigungs- oder Feuerzeugbenzin und ein weiches, fusselfreies Tuch
	Eingetrocknete Milch oder Stärkerückstände	Spülmittellösung und Radierschwamm

Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor ([www.suter.ch/AGB](http://www.suter.ch/AGB), Abschnitt 10.2).



SUTER  
AFLOW



# Pflegehinweise für Armaturen, Dispenser und Zugknöpfe

**Gültig für folgende Oberflächen: Chrom, Edelstahl, Edelstahl-Finish, PVD, Pulverbeschichtung, lackiert**

- Armaturen, Dispenser und Zugknöpfe nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Lappen reinigen und mit einem weichen, sauberen Tuch trocknen. Reinigungslappen nicht über die Armatur hängen.
- Entkalken ist ein aggressiver Vorgang. Nur bei Bedarf und lokal entkalken. Beachten Sie die Konzentration, die Einwirkzeit sowie das gründliche Nachspülen mit kaltem Wasser und das anschliessende Trockenwischen.
- Reinigungsmittel nie direkt aufsprühen, immer verdünnt auf das Reinigungstuch geben und anschliessend reinigen. Immer mit kaltem Wasser nachspülen und mit einem sauberen Tuch trocknen.
- Verwenden Sie Reinigungsmittel, die materialverträglich und ausdrücklich für diesen Anwendungsbereich vorgesehen sind und beachten sie die Hinweise auf der Verpackung.
- Die Pumpe von Dispensern sollte nach jeder dritten Befüllung lose 10 Min. in warmem Wasser eingeweicht werden. Anschliessend gut durchspülen.

# Einsatz von Reinigungsprodukten für Armaturen, Dispenser und Zugknöpfe

## Reinigungsprodukte

## Armaturen, Dispenser, Zugknöpfe

Gültig für folgende Oberflächen: Chrom, Edelstahl, Edelstahl-Finish, PVD, Pulverbeschichtung, lackiert

Hausmittel (Essigwasser, Wasser mit Zitronensaft)	✘
Milde pH-neutrale Reiniger <b>ohne</b> scheuernde, kratzende oder polierende Bestandteile (Geschirrspülmittel wie Fox, Handy etc.)	●
Kosmetische Flüssigseifen (Handseifen)	✘
Citronenstein	✘
Citronenstein Balsam	✘
Reinigungsmittel <b>mit</b> scheuernden, kratzenden oder polierenden Bestandteilen (Sigolin*, Vif, Vim, Potz etc.)	✘
Starke Säuren, Chlor, chemische Kalkentferner mit Salz-, Ameisen- oder Essigsäure (Durgol, Javelwasser etc.)	✘
Stark alkalische Reinigungsmittel	✘
Kunststoffvliese <b>ohne</b> Schleifkörper, übliche Haushaltslappen und Schwammtücher	●
Mikrofasertuch	✘
NEON Spezialfasertuch	✘
Grobporiger Spezialschwamm	✘
Bürsten mit Natur- oder weichen Kunststoffborsten	✘
Putzschwämme und Lappen mit abrasivem Belag	✘
Stahlknäuel aus Edelstahl	✘

Bitte achten Sie bei allen Oberflächen darauf, stehende Flüssigkeiten immer zu entfernen. \*Sigolin bitte vor der Anwendung zuerst auf ein Tuch auftragen und nicht direkt auf die Oberfläche sprühen.

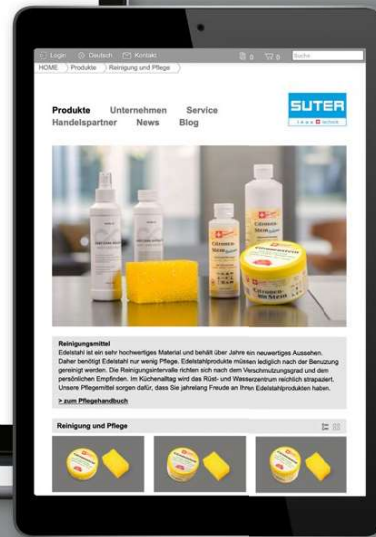
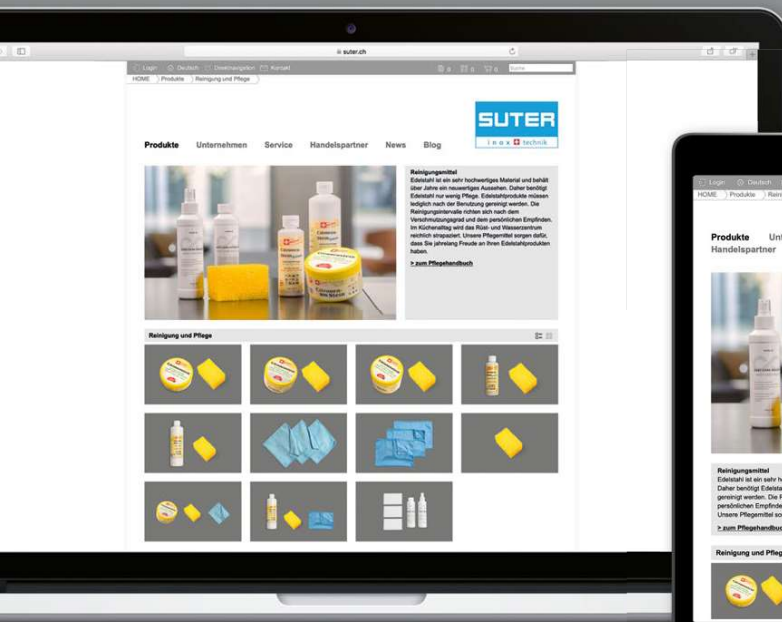
Im Falle der Nichteinhaltung unserer Pflegehinweise behält sich die Suter Inox AG den Ausschluss von Garantie- und Gewährleistungsansprüchen vor ([www.suter.ch/AGB](http://www.suter.ch/AGB), Abschnitt 10.2).

● geeignet  
✘ nicht geeignet



# Reinigungs- und Pflegeprodukte direkt online kaufen

[www.suter.ch](http://www.suter.ch)



**Suter Inox AG**  
Schachenstrasse 20  
CH-5116 Schinznach-Bad

Tel. +41 56 463 63 33

[suter@suter.ch](mailto:suter@suter.ch)  
[www.suter.ch](http://www.suter.ch)

**Kundendienst:**  
Tel. +41 56 463 66 66  
[kundendienst@suter.ch](mailto:kundendienst@suter.ch)

